



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY BUITENGEWONE
Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXVIII.] PRICE 6d. PRETORIA, 10 APRIL 1952. PRYS 6d. [No. 4823.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 828.] [10 April 1952.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF COAL.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen, Ashpole, Price Controller, hereby amend Government Notice No. 618 of 28th March, 1952 (Maximum Prices of Coal) by the substitution of the Schedule hereto for the Schedule thereto.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to increase the maximum prices of Natal colliery coal by 1d. per reputed bag of 100 lb.

SCHEDULE.

COLUMN 1. Area.	COLUMN 2. Maximum Retail Price per Bag of Reputed 200 lb. s. d.	COLUMN 3. Maximum Retail Price per Bag of Reputed 100 lb. s. d.
Pretoria, Potchefstroom and Witwatersrand.....	3 1	
Cape Town—		
(a) Transvaal or Orange Free State coal.....	2 9½	
(b) Natal coal, other than that specified in (c) hereunder.....	3 0	
(c) Natal coal, which originates from any colliery which is a member of the Natal Associated Collieries (Pty.), Ltd.....	3 0½	

* No. 829.] [10 April 1952.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF BRONZE WELDING RODS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen, Ashpole, Price Controller, do hereby, throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which a bronze welding rod, manufactured in the Union, that is of a diameter specified in the Schedule hereto, may be

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 828.] [10 April 1952.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN STEENKOOL.

Ek, Frederick Viljoen, Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreef No. 49 van 1946, wysig Goewermentskennisgewing No. 618 van 28 Maart 1952 (Maksimum Pryse van Steenkool) hierby deur die Bylae hiervan in die plek te stel van die Bylae daarvan.

F. V. ASHPOLE,
Pryscontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die maksimum pryse van Natalse steenkool met 1d. per sogenaamde 100-lb. sak verhoog is.

BYLAE.

KOLOM 1. Gebied.	KOLOM 2. Maksimum kleinhandel-prys per sak van sogenaamde 200 lb. s. d.	KOLOM 3. Maksimum kleinhandel-prys per sak van sogenaamde 100 lb. s. d.
Pretoria, Potchefstroom en die Witwatersrand.....	3 1	
Kaapstad—		
(a) Transvaalse of Oranje-Vrystaatse steenkool.....	2 9½	
(b) Natalse steenkool, uitgesonderd dié in (c) hieronder aangegee.....	3 0	
(c) Natalse steenkool afkomstig van 'n steenkoolmyn wat 'n lid is van die Natal Associated Collieries (Pty.), Ltd.....	3 0½	

* No. 829.] [10 April 1952.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN BRONSSWEISSTAWE.

Ek, Frederick Viljoen, Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreef No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen 'n bronsweisstaaf, wat in die Unie vervaardig is, en 'n deursnee het wat in die Bylae hiervan aangegee word, deur

sold by any person to any other person, except in the case of sales by a dealer to another dealer, at the price specified in the said Schedule, opposite such diameter.

2. Withdraw Government Notice No. 616 of the 28th March, 1952 (Maximum Prices of Bronze Welding Rods).

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to reduce the prices of bronze welding rods, manufactured in the Union, by $\frac{3}{4}$ d. per lb. The reduction is due to the reduced cost of zinc.

SCHEDULE.

	Maximum Price per lb.	
	s.	d.
$\frac{3}{8}$ inch.....	4	5
$\frac{3}{16}$ inch and $\frac{1}{4}$ inch.....	4	5½
$\frac{5}{16}$ inch.....	4	6½
$\frac{3}{8}$ inch.....	4	7½
$\frac{1}{2}$ inch.....	4	9½
$\frac{3}{4}$ inch.....	5	2

* No. 830.] [10 April 1952.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF CLOCKS AND WATCHES.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Subject to the provisions of paragraph 2 hereof—

(1) fix the maximum price at which any clock or watch may be sold to a dealer by the importer thereof at the cost of such clock or watch to the importer plus 30 per cent. thereof;

(2) fix the maximum price—

(a) at which any striking and/or chiming clock (excluding an alarm clock that does not also strike or chime), any clock of seven jewels or more or any watch may be sold to any person by any person other than the importer thereof at the cost of such clock or watch to the seller plus 65 per cent. thereof;

(b) at which any clock, other than a clock referred to in sub-paragraph (a) hereof, may be sold to any person by any person other than the importer thereof at the cost of such clock to the seller plus 50 per cent. thereof;

(3) fix the maximum price at which any clock or watch may be sold to any person other than a dealer by the importer thereof at the cost of such clock or watch to such importer plus 90 per cent. thereof.

2. Direct that notwithstanding anything to the contrary contained in sub-paragraph (2) (a) or sub-paragraph (3) of paragraph 1 hereof any licensed dealer who, at the time of the sale by him of any clock referred to in sub-paragraph (2) (a) of paragraph 1 hereof or any watch, gives to the purchaser a written and signed guarantee in the form prescribed in the Schedule hereto, may increase by five units the percentage which, in terms of sub-paragraph (2) (a) or sub-paragraph (3) of paragraph 1 hereof, as the case may be, he may add to his cost.

3. Withdraw the following Government Notice relating to the maximum prices of clocks and watches, namely, No 594 of 28th March, 1952.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

enigeen aan iemand anders verkoop mag word, behalwe in die geval van verkope deur 'n handelaar aan 'n ander handelaar, is die prys wat in vermelde Bylae teenoor sodanige deursnee aangegee word.

2. Goewermentskennisgewing No. 616 van 28 Maart 1952 (Maksimum Pryse van Bronssweisstawe), word hierby ingetrek.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing om die pryse van bronsseisstawe, wat in die Unie vervaardig word, te verminder. Die vermindering is te wyte aan die verminderde koste van sink.

BYLAE.

	Maksimum prys per pond.	
	s.	d.
$\frac{3}{8}$ duim.....	4	5
$\frac{3}{16}$ duim en $\frac{1}{4}$ duim.....	4	5½
$\frac{5}{16}$ duim.....	4	6½
$\frac{3}{8}$ duim.....	4	7½
$\frac{1}{2}$ duim.....	4	9½
$\frac{3}{4}$ duim.....	5	2

* No. 830.] [10 April 1952.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN HORLOSIES EN KLOKKE.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Behoudens die bepalings van paragraaf 2 hiervan—

(1) is die maksimum prys waarteen 'n klok of horlosie aan 'n handelaar deur die invoerder daarvan verkoop mag word, die koste van die klok of horlosie vir die invoerder, plus 30 persent daarvan;

(2) is die maksimum prys—

(a) waarteen enige slaan- en/of deuntjie-klok (uitsluitende 'n wekker wat nie ook slaan of deuntjies speel nie), enige klok van sewe juwele of meer, of enige horlosie, aan enigeen deur 'n ander persoon as die invoerder daarvan verkoop mag word, die koste van die klok of horlosie vir die verkoper, plus 65 persent daarvan;

(b) waarteen enige klok, behalwe 'n klok in subparagraaf (a) hiervan genoem, aan enigeen deur 'n ander persoon as die invoerder daarvan verkoop mag word, die koste van die klok vir die verkoper, plus 50 persent daarvan;

(3) is die maksimum prys waarteen enige klok of horlosie deur die invoerder daarvan verkoop mag word aan enigeen behalwe 'n handelaar, die koste van die klok of horlosie vir die invoerder, plus 90 persent daarvan.

2. Ondanks andersluidende bepalings in subparagraaf (2) (a) of subparagraaf (3) van paragraaf 1 hiervan, kan 'n gelisensieerde handelaar wat ten tyde van verkoop deur hom van enige horlosie wat in subparagraaf (2) (a) van paragraaf 1 hiervan genoem word, of enige horlosie, aan die koper 'n skriftelike en ondertekende waarborg ooreenkomstig die vorm wat in die Bylae hiervan voorgeskryf word, verstrekk, die persentasie wat hy kragtens subparagraaf (2) (a) of subparagraaf (3) van paragraaf 1 hiervan, al na die geval, by sy koste mag voeg, met vyf eenhede verhoog.

3. Die volgende Goewermentskennisgewing wat betrekking het op die maksimum pryse van klokke en horlosies, naamlik No. 594 van 28 Maart 1952, word hierby ingetrek.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

NOTES.

(1) The right to take any profit margin in accordance with this Notice is subject to the provisions of regulation 6 of War Measure No. 49 of 1946.

(2) This Notice does not alter the profit margins specified in the withdrawn notice.

(3) Paragraph 1 (1) of the Notice fixes the wholesale mark-up on clocks and watches, paragraph 1 (2) (a) the retail mark-up on watches and on clocks of the description mentioned therein, except when sold by the importer. The importer's retail mark-up on both clocks and watches is that fixed in paragraph 1 (3). The retail mark-ups—except that fixed in paragraph 1 (2) (b)—may be increased to 70 per cent. and 95 per cent. respectively when the sale is accompanied by a guarantee in accordance with paragraph 2.

SCHEDULE.

FORM OF GUARANTEE.

Date _____
 This _____ watch/clock, case number _____
 has to-day been handed to _____
 of _____ in good going order. It is
 GUARANTEED against any defect for the first twelve months from the
 above date and will be maintained in good going order during the
 period FREE OF CHARGE. It is clearly understood that damage due
 to accident or unfair treatment is outside the scope of this Guarantee.
 Signed _____
 For and on behalf of _____

* No. 831.] [10 April 1952.

PRICE CONTROL.

**MAXIMUM RETAIL PRICES OF DOMESTIC,
 SEWING, CROCHET, EMBROIDERY AND
 KNITTING THREADS.**

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, hereby amend Government Notice No. 581 of 28th March, 1952 (Maximum Retail Prices of Domestic Sewing, Crochet, Embroidery and Knitting Threads) by the substitution of item 32 of the Schedule hereto for the corresponding item of the Schedule thereto.

F. V. ASHPOLE,
 Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to increase the prices of Oxley sewing cottons due to increase in landed cost.

SCHEDULE.

Description of Goods.	Maximum Retail Price.	
	s.	d.
32. "Oxley"— Mancunian, 6-cord, sewing cotton, 100 yards, No. 40, white or black, per reel.....	0	7
Mancunian, 6-cord, sewing cotton, 150 yards, No. 40, white or black, per reel.....	0	9½
Mancunian, 6-cord, sewing cotton, 200 yards, No. 40, white or black, per reel.....	1	0
Peacock, 6-cord, sewing cotton, 100 yards, No. 40, white or black, per reel.....	0	7
Peacock, 6-cord, sewing cotton, 150 yards, No. 40, white or black, per reel.....	0	9½
Peacock, 6-cord, sewing cotton, 200 yards, No. 40, white or black, per reel.....	1	0

* No. 832.] [10 April 1952.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF TOBACCO.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby further amend Government Notice No. 655 of 28th March, 1952 (Maximum Prices of Tobacco) as amended

OPMERKINGS.

(1) Die reg om ooreenkomstig hierdie kennisgewing 'n winsmarge by te voeg is onderworpe aan die bepalings van regulasie 6 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946.

(2) Hierdie kennisgewing wysig nie die winsmarges voorgeskryf in die kennisgewing wat ingetrek word nie.

(3) Paragraaf 1 (1) van die kennisgewing stel die groot-handelprysmerk op horlosies en klokke vas, paragraaf 1 (2) (a) die kleinhandelprysmerk op horlosies en klokke soos daarin beskryf, uitgesonderd wanneer dit deur die invoerder verkoop word. Die invoerder se kleinhandelprysmerk op sowel klokke as horlosies is dié wat vasgestel is in paragraaf 1 (3). Die kleinhandelprysmerk—uitgesonderd dié wat vasgestel is onder paragraaf 1 (2) (b)—mag tot onderskeidelik 70 persent en 95 persent verhoog word wanneer die verkoop vergesel gaan van 'n waarborg ooreenkomstig paragraaf 2.

BYLAE.

WAARBORGVORM.

Datum _____
 Hierdie _____ horlosie/klok, kasnommer _____
 is vandag in goeie werkende orde aan _____
 van _____ oorhandig. Dit is teen enige defek
 GEWAARBORG vir die eerste twaalf maande na bogenoemde datum, en
 sal gedurende hierdie tydperk, SONDER EKSTRA KOSTE in goeie werkende
 orde gehou word. Dit is 'n duidelike voorwaarde dat beskadiging te
 wyte aan 'n ongeluk, of onbehoorlike hantering, buite die bestek van
 hierdie Waarborg val.
 Geteken _____
 Namens _____

* No. 831.] [10 April 1952.

PRYSBEHEER.

**MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE VAN HUIS-
 HOUDELIKE NAAI-, HEKEL-, BORDUUR- EN
 BREIDRAAD.**

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, wysig Goewermentskennisgewing No. 581 van 28 Maart 1952 (Maksimum Kleinhandelpryse van Huis-houdelike Naaï-, Hekel-, Borduur- en Breidraad) hierby deur item 32 van die Bylae hiervan in die plek te stel van die ooreenstemmende item van die Bylae daarvan.

F. V. ASHPOLE,
 Pryscontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die pryse van „Oxley”-naaigaring verhoog is vanweë die styging van die koste aan wal.

BYLAE.

Beskrywing van Goedere.	Maksimum kleinhandelprys.	
	s.	d.
32. „Oxley”— "Mancunian", 6 snoer-naaigaring, 100 jaarts, No 40, wit of swart, per rolletjie.....	0	7
"Mancunian", 6 snoer-naaigaring, 150 jaarts, No. 40, wit of swart, per rolletjie.....	0	9½
"Mancunian", 6 snoer-naaigaring, 200 jaarts, No. 40, wit of swart, per rolletjie.....	1	0
"Peacock", 6 snoer-naaigaring, 100 jaarts, No. 40, wit of swart, per rolletjie.....	0	7
"Peacock", 6 snoer-naaigaring, 150 jaarts, No. 40, wit of swart, per rolletjie.....	0	9½
"Peacock", 6 snoer-naaigaring, 200 jaarts, No. 40, wit of swart, per rolletjie.....	1	0

* No. 832.] [10 April 1952.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN TABAK.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, wysig Goewermentskennisgewing No. 655 van 28 Maart 1952 (Maksimum Pryse van Tabak) soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 737 van 28

by Government Notice No. 737 of 28th March, 1952 (Maximum Prices of Beers, Cigarettes, Tobacco and Sweets) by the insertion in item 18 of section 2 of the Schedule thereto of the following new brands of tobacco.

Name or Description of Tobacco.	Maximum Prices when Sold from Original Containers of—			
	10 lb. or less.		25 lb. or more.	
	Per lb.	Per 4 oz.	Per lb.	Per 4 oz.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Clipper.....	4 3½	1 1	—	—
Lexington.....	4 3½	1 1	—	—
Senate.....	4 3½	1 1	—	—
20 Grand.....	4 3½	1 1	—	—
Parade.....	4 3½	1 1	—	—

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to introduce maximum prices for certain new brands of tobacco. To these prices may be added the increased excise duty—see Government Notice No. 737 of 28th March, 1952.

* No. 833.] [10 April 1952.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF PHARMACEUTICAL PREPARATIONS (AMENDMENT No. 1).

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby—

1. substitute the prices specified in columns 1 and 2 of Part A of the Schedule hereto for the prices of the same goods specified in columns 1 and 2 respectively of the Schedule to Government Notice No. 667 of 28th March, 1952 (Maximum Prices of Pharmaceutical Preparations);
2. add to the Schedule to the aforesaid notice the names of the preparations and the prices in respect thereof specified in Part B of the Schedule hereto;
3. delete from the Schedule to the aforesaid notice the names of the preparations and the prices in respect thereof specified in Part C of the Schedule hereto.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to substitute the prices specified in Part A of the following Schedule for the previously gazetted prices of the articles in question, and to add and delete the prices specified in Parts B and C respectively.

SCHEDULE.

PART A.

ALTERATIONS TO THE SCHEDULE TO GOVERNMENT NOTICE No. 667 OF 28TH MARCH, 1952.

	Column	Column	
	1.	2.	
	Dozen.	Each.	
	s. d.	s. d.	
Aklorep Tablets.....	108 0	12 0	
Benger's Food, large No. 2.....	90 9	9 3	
Bragg's Charcoal Biscuits, small.....	52 0	5 11	
Burgess Lion Ointment.....	19 6	2 5	
Cotton Wool, Rhodesian Hospital Quality, non-interleaved 1 lb. net weight.....	52 0	5 4	
Cremosan Ointment.....	19 6	2 6	
Dispello Snuff (Ayrtons).....	14 0	1 9	
Disprin Tablets, 8's.....	8 6	1 0	
Ephazone Tablets.....	74 3	8 3	
Gibson's Worm Cakes.....	3 0	0 4½	
Horlick's Malted Milk—			
No. 1.....	29 11	3 3	
No. 2.....	51 4	5 7	
Lakerol Pastilles.....	19 6	2 3	
Ovaltine—			
Small.....	21 2	2 2	
Medium.....	35 0	3 6	
Large.....	66 2	6 6	

Maart 1952 (Maksimum Pryse van Bier, Sigarette, Tabak en Lekkergoed) hierby verder deur in item 18 van Afdeling 2 van die Bylae daarvan die volgende nuwe merke tabak in te voeg:—

Naam en soort tabak.	Maksimum pryse wanneer verkoop word uit houers van—			
	10 lb. of minder.		25 lb. of meer.	
	Per lb.	Per 4 ons.	Per lb.	Per 4 ons.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Clipper.....	4 3½	1 1	—	—
Lexington.....	4 3½	1 1	—	—
Senate.....	4 3½	1 1	—	—
20 Grand.....	4 3½	1 1	—	—
Parade.....	4 3½	1 1	—	—

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die maksimum pryse vir sekere nuwe merke tabak ingestel is. Die verhoogde aksynsreg mag by hierdie pryse gevoeg word—kyk Goewermentskennisgewing No. 737 van 28 Maart 1952.

* No. 833.] [10 April 1952.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN FARMASEUTIESE PREPARATE (WYSIGING No. 1).

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby as volg:—

1. Die pryse in onderskeidelik kolomme 1 en 2 van deel A van die Bylae hiervan aangegee, vervang die pryse van dieselfde goedere wat aangegee is in onderskeidelik kolomme 1 en 2 van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 667 van 28 Maart 1952 (Maksimum Pryse van Farmaseutiese Preparate).
2. Die name van die preparate en die pryse daarvan wat in deel B van die Bylae hiervan aangegee word, word toegevoeg aan die Bylae van voornoemde kennisgewing.
3. Die name van die preparate en die pryse daarvan wat in deel C van die Bylae hiervan aangegee word, word uit die Bylae van voornoemde kennisgewing geskrap.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om die pryse wat in deel A van die Bylae van hierdie kennisgewing gepubliseer is in die plek te stel van die pryse wat voorheen gepubliseer is, en om die pryse wat in dele B en C gepubliseer is onderskeidelik by te voeg en te skrap.

BYLAE.

DEEL A.

WYSIGINGS VAN DIE BYLAE VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 667 VAN 28 MAART 1952.

	Kolom	Kolom	
	1.	2.	
	Dosyn.	Elk.	
	s. d.	s. d.	
Aklorep-tablette.....	108 0	12 0	
Benger's Food, Groot No. 2.....	90 9	9 3	
Bragg se Houtskoolkoekies, klein.....	52 0	5 11	
Burgess se Lionsalf.....	19 6	2 5	
Watte, Rhodesiese hospitaalkwaliteit, sonder tussenblad, 1 lb. netto gewig.....	52 0	5 4	
Cremosansalf.....	19 6	2 6	
Dispello snuif (Ayrton se).....	14 0	1 9	
Disprin-tablette, 8's.....	8 6	1 0	
Ephazone-tablette.....	74 3	8 3	
Gibson se wurmkoekeies.....	3 0	0 4½	
Horlick se moutmelk—			
No. 1.....	29 11	3 3	
No. 2.....	51 4	5 7	
Lakerol-pastille.....	19 6	2 3	
Ovaltine—			
Klein.....	21 2	2 2	
Middelslag.....	35 0	3 6	
Groot.....	66 2	6 6	

	Column 1. Dozen. s. d.	Column 2. Each. s. d.
Phillip's Milk of Magnesia—		
4 oz.....	20 3	2 3
12 oz.....	38 3	4 3
P.K.L. Liniment.....	30 8	3 9
Phosferine Tonic Wine—		
At Cape Town, Durban, East London and Port Elizabeth.....	72 0	8 0
Elsewhere.....	72 0	8 6
	plus railage	
Poor Man's Friend.....	24 0	3 0
Schiffman's Asthmador Cigarettes, 12's.....	24 5	2 9
Scott's Emulsion—		
At Cape Town, Durban, East London and Port Elizabeth—		
Small.....	33 9	3 9
Large.....	60 11	6 10
Elsewhere—		
Small.....	37 7	4 2
Large.....	67 7	7 6
Tampax—		
No. 1—Regular.....	24 8	2 9
No. 2—Super.....	29 1	3 3
Urodonal—		
90 Gramme (French).....	72 0	8 9
170 Gramme (French).....	113 9	14 0
Wheeler's Extract.....	22 6	2 6

PART B.

ADDITIONS TO SCHEDULE TO GOVERNMENT NOTICE No. 667 OF 28TH MARCH, 1952.

	Column 1. Dozen. s. d.	Column 2. Each. s. d.
Anadin Powders.....	12 7	1 6
	Per Carton of 50.	
Alka Seltzer, Single tablet pack.....	10 0	0 3
"Ocean Gold" Anti-anaemia Tablets.....	36 0	4 6

PART C.

DELETIONS FROM THE SCHEDULE TO GOVERNMENT NOTICE No. 667 OF 28TH MARCH, 1952.

	Column 1. Dozen. s. d.	Column 2. Each. s. d.
Bayer's Aspirin, small, 9's.....	5 0	0 7
Bosco, 1 lb. 8 oz. jars.....	41 0	4 6
Butone Soap.....	13 0	1 6
Coleo Soap.....	4 3	0 5½
Johnson and Johnson's Baby Soap Tablets.....	11 6	1 3
Ovaltine—		
Case Lots—		
Small.....	19 5	—
Medium.....	32 6	—
Large.....	56 1	—

* No. 834.] [10 April 1952.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF GALVANISED CORRUGATED SHEETS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby amend Government Notice No. 632 of 28th March, 1952, by the substitution of the following paragraphs (1) and (2) for paragraphs 1 and 2 thereof:—

(1) Fix the maximum price, at which within the area bounded by the following points, which are themselves included, namely Bank, Magaliesberg, Brits, Pienaars River, Eerste Fabrieke, Welgedacht, Largo, Houtpoort and Wolwehoek, a new galvanised corrugated sheet gauge No. 24, of any length exceeding 5 feet up to and including 12 feet, manufactured in the Union—

(a) may be sold by an original purchaser to a reseller as follows:—

- (i) If the sheet is of eight three-inch corrugations, at 18¹¹/₁₆d. per linear foot;
- (ii) if the sheet is of ten three-inch corrugations, at 22⁸/₁₆d. per linear foot;

	Kolom 1. Dosyn. s. d.	Kolom 2. Elk. s. d.
Phillips se „ Milk of Magnesia ”—		
4 ons.....	20 3	2 3
12 ons.....	38 3	4 3
P.K.L.-smeergoed.....	30 8	3 9
Phosferine-tonikawyn—		
Te Kaapstad, Durban, Oos-Londen en Port Elizabeth.....	72 0	8 0
Elders.....	72 0	8 6
	Plus spoor- vrag	
Poor Man's Friend.....	24 0	3 0
Schiffman se " Asthmador ", sigarett, 12's.....	24 5	2 9
Scott's-emulsie—		
Te Kaapstad, Durban, Oos-Londen en Port Elizabeth—		
Klein.....	33 9	3 9
Groot.....	60 11	6 10
Elders—		
Klein.....	37 7	4 2
Groot.....	67 7	7 6
Tampax—		
No. 1—Regular.....	24 8	2 9
No. 2—Super.....	29 1	3 3
Urodonal—		
90 gram (Frans).....	72 0	8 9
170 gram (Frans).....	113 9	14 0
Wheeler se ekstrak.....	22 6	2 6

DEEL B.

TOEVOEGINGS AAN DIE BYLAE VAN GOEWERMENTS-KENNISGEWING No. 667 VAN 28 MAART 1952.

	Kolom 1. Dosyn. s. d.	Kolom 2. Elk. s. d.
Anadin-poeiers.....	12 7	1 6
	Per karton van 50. s. d.	
Alke Seltzer, enkeltablet-verpakking.....	10 0	0 3
"Ocean Gold" antibloedarmoede-tablette.....	36 0	4 6

DEEL C.

SKRAPPINGS UIT DIE BYLAE VAN GOEWERMENTS-KENNISGEWING No. 667 VAN 28 MAART 1952.

	Kolom 1. Dosyn. s. d.	Kolom 2. Elk. s. d.
Bayer se Aspirin, klein, 9's.....	5 0	0 7
Bosco, 1 lb. 8 ons-potte.....	41 0	4 6
Butone-seep.....	13 0	1 6
Coleo-seep.....	4 3	0 5½
Johnson en Johnson se babaseep, koekies.....	11 6	1 3
Ovaltine—		
Kishoeveelhede—		
Klein.....	19 5	—
Middelslag.....	32 6	—
Groot.....	56 1	—

* No. 834.] [10 April 1952.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN GEGALVANISEERDE GEGOLFDE SINKPLATE.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatresl No. 49 van 1946 wysig Goewermentskennisgewing No. 632 van 28 Maart 1952, hierby deur paragrawe 1 en 2 daarvan te vervang deur die volgende paragrawe (1) en (2) hier- van:—

(1) Die maksimum pryse waarteen, binne die gebied wat deur die volgende plekke, die plekke self ingesluit, begrens word, naamlik Bank, Magaliesberg, Brits, Pienaarsrivier, Eerste Fabrieke, Welgedacht, Largo, Houtpoort en Wolwehoek, 'n nuwe gegalvaniseerde gegolfde sinkplaat, dikte No. 24, van enige lengte bo 5 voet tot en met 12 voet, vervaardig binne die Unie—

(a) deur 'n oorspronklike koper aan 'n herverkoper verkoop mag word, is soos volg:—

- (i) As dit 'n plaat van agt drieduimsgolwings is, 18¹¹/₁₆d. per lengtevoet;
- (ii) as dit 'n plaat van tien drieduimsgolwings is, 22⁸/₁₆d. per lengtevoet;

(b) may, except in the case of a sale by an original purchaser to a reseller, be sold by any person to any other person as follows:—

- (i) If the sheet is of eight three-inch corrugations, at $19\frac{9}{16}$ d. per linear foot;
- (ii) if the sheet is of ten three-inch corrugations, at $23\frac{3}{16}$ d. per linear foot.

(2) Fix the maximum price at which, at any place in the Union outside the area mentioned in paragraph 1 hereof, a new galvanised corrugated sheet gauge 24, of any length exceeding 5 feet up to and including 12 feet, manufactured in the Union—

(a) may be sold by an original purchaser to a reseller as follows:—

- (i) If the sheet is of eight three-inch corrugations, at $18\frac{9}{16}$ d. per linear foot;
- (ii) if the sheet is of ten three-inch corrugation, at $22\frac{3}{16}$ d. per linear foot;

(b) may, except in the case of a sale by an original purchaser to a reseller, be sold by any person to any other person as follows:—

- (i) If the sheet is of eight three-inch corrugations, at $19\frac{9}{16}$ d. per linear foot;
- (ii) if the sheet is of ten three-inch corrugations, at $23\frac{3}{16}$ d. per linear foot;

provided that to the foregoing there may be added the actual cost of transportation incurred from the source of supply to the premises of the seller, and also *two-sixteenths of a penny* per linear foot for eight three-inch corrugations and *three-sixteenths of a penny* per linear foot for ten three-inch corrugations per twenty-five miles or portion thereof in respect of road transportation to the sellers' premises from the station or siding to which the sheets are consigned, where such premises are not less than five miles from such station or siding.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to increase the prices of corrugated galvanised sheets by $1\frac{5}{16}$ d. per foot. The increase is due to the increase authorised in the basis price of steel.

* No. 835.]

[10 April 1952.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF DIESEL, PETROL OR PARAFFIN INTERNAL COMBUSTION ENGINES.

In terms of regulations 3 and 9 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay—

1. Fix the maximum price at which any diesel, petrol or paraffin stationary internal combustion engine may be sold by any person to any other person at the cost of such engine plus 50 per cent. of such cost.

2. Direct that any dealer in any sale to any other dealer of any of the engines enumerated in paragraph 1 hereof shall, in addition to the particulars required to be given on any invoice issuable by him in terms of Government Notice No. 566 of 28th March, 1952 (Issue of Invoices), endorse thereon the maximum price at which such engine may be sold in terms of this notice.

3. Direct that the maximum price fixed in paragraph 1 hereof shall include the cost of assembling such engine.

(b) deur enige persoon aan enige ander persoon verkoop mag word, behalwe in die geval van 'n verkoop deur 'n oorspronklike koper aan 'n herverkoper, is as volg:—

- (i) As dit 'n plaat van agt drieduimsgolwings is, teen $19\frac{9}{16}$ d. per lengtevoet;
- (ii) as dit 'n plaat van tien drieduimsgolwings is, teen $23\frac{3}{16}$ d. per lengtevoet;

(2) Die maksimum prys waarteen, op enige plek in die Unie buite die gebied genoem in paragraaf 1 hiervan, 'n nuwe gegalvaniseerde gegolfde sinkplaat, dikte No. 24, van enige lengte bo 5 voet tot en met 12 voet, vervaardig in die Unie—

(a) verkoop mag word deur 'n oorspronklike koper aan 'n herverkoper, is soos volg:—

- (i) As dit 'n plaat van agt drieduimsgolwings is, teen $18\frac{9}{16}$ d. per lengtevoet;
- (ii) as dit 'n plaat van tien drieduimsgolwings is, teen $22\frac{3}{16}$ d. per lengtevoet;

(b) deur enige persoon aan enige ander persoon verkoop mag word, behalwe in die geval van 'n verkoop deur 'n oorspronklike koper aan 'n herverkoper, is as volg:—

- (i) As dit 'n plaat van agt drieduimsgolwings is, teen $19\frac{9}{16}$ d. per lengtevoet;
- (ii) as dit 'n plaat van tien drieduimsgolwings is, teen $23\frac{3}{16}$ d. per lengtevoet;

met dien verstande dat bogenoemde pryse verhoog mag word met die werklike koste aangegaan in verband met die vervoer van die leweringsbron af na die perseel van die verkoper, asook met *tweestiendes van 'n pennie* per lengtevoet vir agt drieduimsgolwings en *drie-sestiendes van 'n pennie* vir tien drieduimsgolwings per lengtevoet vir elke vyf-en-twintig myl of deel daarvan ten opsigte van padvervoer na die verkoper se perseel van die stasie of sylyn af waarheen die plate gestuur word, waar die perseel nie minder as vyf myl van die stasie of sylyn geleë is nie.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om die pryse van gegalvaniseerde gegolfde sinkplate met $1\frac{5}{16}$ d. per voet te verhoog. Die verhoging is te wyte aan die gemagtigde styging in die basisprys van staal.

* No. 835.]

[10 April 1952.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN DIESEL-, PETROL- OF PARAFFIEN-BINNEBRANDMOTORE.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasies 3 en 9 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai as volg:—

1 Die maksimum prys waarteen 'n vasstaande diesel-, petrol- of paraffien-binnebrandmotor deur enigeen aan iemand verkoop mag word, is die kosprys van sodanige motor plus 50 persent van die kosprys.

2. 'n Handelaar wat van die motore wat in paragraaf 1 hiervan opgeneem is aan 'n ander handelaar verkoop, moet benewens die besonderhede wat hy moet verstrek op 'n faktuur wat hy moet uitreik ingevolge Goewermentskennisgewing No. 566 van 28 Maart 1952 wat betrekking het op die uitreiking van fakture, daarop die maksimum prys endosseer waarteen die motor verkoop mag word ingevolge hierdie kennisgewing.

3. Die maksimum pryse wat in paragraaf 1 hiervan vasgestel is, sluit die koste van montering van die betrokke goedere in.

4. Direct that for the purposes of paragraph 1 of this notice—

“Cost” means cost to the importer or original purchaser, as the case may be, determined in accordance with the provisions of Government Notice No. 562 of 28th March, 1952, relating to the determination of costs;

“original purchaser” means the person who acquired the goods direct from the manufacturer thereof in the Union.

5. Withdraw Government Notice No. 626 of 28th March, 1952 (Maximum Prices of Diesel, Petrol and Paraffin Internal Combustion Engines).

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The object of this notice is to fix an overall maximum mark-up for internal combustion engines irrespective of the horse-power thereof.

* No. 836.]

[10 April 1952.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF CERTAIN STEEL PRODUCTS.

In terms of regulations 3 and 9 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum prices at which rolled steel products manufactured in the Union and specified in column 1 of the First Schedule hereto or the Second Schedule hereto, whichever may be applicable, may be sold to any person by or on behalf of the manufacturer thereof at the prices specified in column 2 of the said Schedule plus such extras as, with the approval of the Price Controller, may be added thereto by the manufacturer or his agent.

2. Fix the maximum prices at which rolled steel products manufactured in the Union and specified in column 1 of the First Schedule hereto or the Second Schedule hereto, whichever may be applicable, may, subject to the provisions of paragraph 4 hereof, be sold by the original purchaser thereof to a reseller at the prices specified in column 3 of the said Schedule.

3. Fix the maximum prices at which in any transaction to which neither paragraph 1 nor paragraph 2 applies, rolled steel products manufactured in the Union and specified in column 1 of the First Schedule hereto or the Second Schedule hereto, whichever may be applicable, may, subject to the provisions of paragraph 4 hereof, be sold by any person to any other person at the prices specified in column 4 of the said Schedule; provided that where the quantity sold in any single transaction is—

(a) 50 lb. or less the said prices (including any permissible extras) may be increased by 12½ per cent.; or

(b) over 50 lb. but not exceeding 100 lb. the said prices (including any permissible extras) may be increased by 5 per cent.

4. Prescribe that to the prices specified in columns 3 and 4 of the Schedule hereto there may be added any extras, other than an extra relating solely to quantity, that may have been charged by a manufacturer or his agent in terms of paragraph 1 hereof.

5. Fix the maximum prices at which rolled steel products imported into the Union and specified in column 1 of the Schedule hereto may be sold by the importer thereof—

(a) to a reseller at the cost of such rolled steel product to the importer plus 11½ per cent. of such cost;

4. Vir die toepassing van paragraaf 1 van hierdie kennisgewing—

beteken „kosprys” die kosprys vir die invoerder of oorspronklike koper, na gelang van die geval, bereken ooreenkomstig die bepalings van Goewermenskennisgewing No. 562 van 28 Maart 1952, wat betrekking het op die berekening van kospryse;

beteken „oorspronklike koper” die persoon wat die goedere regstreeks van die fabrikant daarvan in die Unie verkry het.

5. Goewermenskennisgewing No. 626 van 28 Maart 1952 (Maksimum Pryse van Diesel-, Petrol- of Paraffien-binnebrandmotore) word hierby herroep.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die doel van hierdie kennisgewing is om 'n totale maksimum persentasie-byvoeging vir binnebrandmotore vas te stel, afgesien van die perdekrag daarvan.

* No. 836.]

[10 April 1952.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN SEKERE STAALPRODUKTE.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte wat in die Unie vervaardig en in kolom 1 van die Eerste Bylae hiervan of die Tweede Bylae hiervan, naamlik dié wat van toepassing is, aangegee is, deur of namens die fabrikant daarvan aan enigiemand verkoop mag word, is die pryse wat in kolom 2 van genoemde Bylae aangegee is, plus sodanige ekstras wat die fabrikant of sy agent met die toestemming van die Pryskontroleur daarby mag voeg.

2. Onderworpe aan die bepalings van paragraaf 4 hiervan is die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte wat in die Unie vervaardig en in kolom 1 van die Eerste Bylae hiervan of die Tweede Bylae hiervan, naamlik dié wat van toepassing is, aangegee is, deur die oorspronklike koper daarvan verkoop mag word aan 'n herverkoper of aan enigeen wat genoemde staal vervaardig, fabriseer of verder verwerk vir verkoop, die pryse wat in kolom 3 van die genoemde Bylae hiervan aangegee is.

3. Onderworpe aan die bepalings van paragraaf 4 hiervan, is die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte wat in die Unie vervaardig is en in kolom 1 van die Bylae hiervan aangegee is, in enige transaksie waarop nóg paragraaf 1 nóg paragraaf 2 van toepassing is, deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, die pryse wat in kolom 4 van genoemde Bylae aangegee is; met dien verstande dat wanneer die hoeveelheid wat in 'n enkele transaksie verkoop word—

(a) 50 lb. of minder is, genoemde pryse (insluitende enige toelaatbare ekstras) met 12½ persent verhoog mag word; of

(b) meer as 50 lb., maar nie meer as 100 lb., is nie, genoemde pryse (insluitende enige toelaatbare ekstras) met 5 persent verhoog mag word.

4. Enige ekstras, behalwe ekstras wat bloot op hoeveelheid betrekking het, wat 'n fabrikant of sy agent mag gevorder het ingevolge paragraaf 1 hiervan, mag by die pryse aangegee in kolom 3 en 4 van die Bylaes hiervan gevoeg word.

5. Die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte wat in die Unie ingevoer en in kolom 1 van die Bylae hiervan aangegee is, deur die invoerder daarvan verkoop mag word—

(a) aan 'n herverkoper, is die kosprys van sodanige gewalste staalprodukte vir die invoerder plus 11½ persent van die kosprys;

(b) to any other person at the cost of such rolled steel products to the importer plus—

- (i) 19 per cent. of such cost where the quantity sold is more than 100 lb.;
- (ii) 25 per cent. of such cost where the quantity sold is more than 50 lb. but not more than 100 lb.;
- (iii) 33½ per cent. of such cost where the quantity sold is 50 lb. or less.

6. Fix the maximum prices at which rolled steel products imported into the Union and specified in the Schedule hereto may, except in a transaction to which paragraph 5 applies, be sold by any person to any other person at the cost of such product to the seller, plus—

- (i) 7½ per cent. of such cost where the quantity sold is more than 100 lb.;
- (ii) 12½ per cent. of such cost where the quantity sold is more than 50 lb. but not more than 100 lb.;
- (iii) 20 per cent. of such cost where the quantity sold is 50 lb. or less.

7. Direct that for the purpose of this notice—

„original purchaser” in relation to any rolled steel product manufactured in the Union means the person who acquired such product direct from the manufacturer thereof or through the agent of the manufacturer;

„reseller” in relation to any rolled steel product manufactured in, or imported into, the Union means that person who, for the purpose of resale, or for the purposes of manufacture, fabrication or further processing for resale acquired such product from the original purchaser thereof or from the importer thereof, as the case may be.

8. Direct that—

- (a) the prices specified in the First Schedule hereto are applicable within Zone A, that is, the area bounded by the following points which are themselves included, namely, Bank, Magaliesberg, Brits, Pienaarsriver, Eerste Fabrieke, Welgedacht, Largo, Houtpoort, Wolwehoek; and include railage from the manufacturer only to any railway station, siding or private siding within the said area;
- (b) the prices specified in the Second Schedule hereto are applicable within Zone B, that is, throughout the Union excluding Zone A, but there may be added thereto the cost of transportation actually and necessarily incurred from the premises of the manufacturer, original purchaser or reseller, as the case may be, to the point of destination.

9. Direct that any person who, in the determination of his selling price of any steel product to which this notice applies, adds to the appropriate price specified in the First Schedule hereto or the Second Schedule hereto, whichever may be applicable, any transportation cost, whether paid by himself or any previous seller, shall, in addition to any other information which he is required in terms of Government Notice No. 566 of 28th March, 1952 (Issue of Invoices) on such invoices to give in respect of the sale of the said steel product, specify separately thereon the amount of such transportation cost.

(b) aan enigiemand anders, is die kosprys van sodanige gewalste staalprodukte vir die invoerder plus—

- (i) 19 persent van die kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word meer as 100 lb. is;
- (ii) 25 persent van die kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word meer as 50 lb., maar nie meer as 100 lb., is nie;
- (iii) 33½ persent van die kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word 50 lb. of minder is.

6. Die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte wat in die Unie ingevoer en in die Bylae hiervan aangegee is, deur enigeen aan iemand anders, uitgesonderd in 'n transaksie waarop paragraaf 5 van toepassing is, verkoop mag word, is die kosprys van sodanige produk vir die verkoper, plus—

- (i) 7½ persent van die kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word meer as 100 lb. is;
- (ii) 12½ persent van die kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word meer as 50 lb. maar nie meer as 100 lb. is nie;
- (iii) 20 persent van die kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word 50 lb. of minder is.

7. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing—

beteken „oorspronklike koper” in verband met 'n gewalste staalprodukt wat in die Unie vervaardig is, die persoon wat die produk regstreeks van die fabrikant daarvan of deur die fabrikant se agent verkry het;

beteken „herverkoper” in verband met 'n gewalste staalprodukt wat in die Unie vervaardig of in die Unie ingevoer is, die persoon wat dit met die oog op herverkoop, of met die oog op vervaardiging, fabrisering of verdere verwerking vir verkoop, van die oorspronklike koper daarvan, of van die invoerder daarvan, na gelang van die geval, verkry het.

8. Gelas dat—

- (a) die pryse in die Eerste Bylae hiervan aangegee van toepassing is binne streek A, dit is, die gebied begrens deur die volgende punte, wat self ingesluit is, naamlik:—
Bank, Magaliesberg, Brits, Pienaarsrivier, Eerste Fabrieke, Welgedacht, Largo, Houtpoort, Wolwehoek;
en spoorvrag slegs van die fabrikant af na enige spoorwegstasie, sylyn, of private sylyn binne genoemde gebied insluit;
- (b) die pryse in die Tweede Bylae hiervan aangegee van toepassing is binne streek B, dit is, in die hele Unie uitsluitende streek A, maar dat die vervoerkoste wat werklik en noodwendig van die perseel van die fabrikant, oorspronklike koper of herverkoper af, na gelang van die geval, tot by die bestemming aangegaan is, daarby gevoeg mag word.

9. Enigeen wat, by die berekening van sy verkoopprys van enige staalprodukt waarop hierdie kennisgewing van toepassing is, by die toepaslike prys aangegee in die Eerste Bylae hiervan, of in die Tweede Bylae hiervan, nl. dié wat van toepassing is, enige vervoerkoste voeg, hetsy deur homself of deur enige vorige verkoper betaal moet, benewens enige ander inligting wat hy ooreenkomstig Goewermentskennisgewing No. 566 van 28 Maart 1952 (Uitreiking van Fakture) op sodanige faktuur moet verstrek i.v.m. die verkoop van die genoemde staalprodukt, daarop die bedrag aan vervoerkoste afsonderlik aangee.

10. Withdraw Government Notice No. 621 of 28th March, 1952 (Maximum Prices of Certain Steel Products).

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to provide for an increase in the basis price of steel. On most products this increase is £6. 2s. 6d. per ton (2,000 lb.).

10. Goewermentskennisgewing No. 621 van 28 Maart 1952 (Maksimum Pryse van sekere Staalprodukte) word hierby herroep.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening gemaak is vir 'n verhoging in die basisprys van staal. Op die meeste produkte bedra die verhoging £6. 2s. 6d. per ton (2,000 lb.).

FIRST SCHEDULE.

APPLICABLE IN ZONE A, I.E., THE ZONE REFERRED TO IN PARAGRAPH 8 (a).

COLUMN 1. Category of Steel Product.	COLUMN 2. Manufacturer's Maximum Selling Price per 2,000 lb.*	COLUMN 3. Original Purchaser's Maximum Selling Price to Reseller per 2,000 lb.†	COLUMN 4. Maximum Retail Price per 2,000 lb.‡
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Heavy and Medium Sections and Black Bars—			
(a) Channels, shaft guides and angles over 6 united inches.....	31 5 0	34 17 6	37 10 0
(b) Joists, flats and flat bars over 5 inches wide.....	31 15 0	35 7 6	38 0 0
(c) Rounds, 3 inches diameter and over and squares 3 inches side (and) over.....	33 0 0	36 15 0	39 10 0
2. Light Sections and Black Bars (excluding Reinforcing Rods)—			
(a) Rounds ¼ inch to 1½ inch diameter (including ¼ inch and 5/16 inch diameter coiled rounds) and squares under 2 inches side.....	31 10 0	35 2 6	37 15 0
(b) Rounds and squares, 2 inches to under 3 inches diameter or side.....	32 0 0	35 12 6	38 7 6
(c) Flats 2 inches wide and under.....	34 0 0	37 17 6	40 15 0
(d) Flats over 2 inches to 5 inches wide.....	32 0 0	35 12 6	38 7 6
(e) Angles and T-bars 6 united inches and under.....	32 0 0	35 12 6	38 7 6
3. Reinforcing Bars (including ¼ inch and 5/16 inch diameter coiled rounds).....	32 0 0	35 12 6	38 7 6
4. Plates.....	33 0 0	36 15 0	39 10 0
5. Rails—			
96 and 81 lb. per yard.....	31 5 0	34 17 6	37 10 0
61 and 45 lb. per yard.....	32 0 0	35 12 6	38 7 6
30, 20 and 16 lb. per yard.....	34 2 6	38 0 0	40 17 6

* Delivered to purchaser within the zone.

† If railed on by original purchaser to reseller within the zone this price is free on rail original purchaser's station or siding.

‡ Attention is invited to the definition of "reseller" in paragraph 7 of the notice.

‡ To this price may be added the railage (if any) ex the original purchaser. The price thus determined is the maximum price free on rail seller's station or siding, if railed, on to purchaser.

SECOND SCHEDULE.

APPLICABLE IN ZONE B, I.E., THROUGHOUT THE UNION EXCLUDING ZONE A.

COLUMN 1. Category of Steel Product.	COLUMN 2. Manufacturer's Maximum Selling Price per 2,000 lb.*	COLUMN 3. Original Purchaser's Maximum Selling Price to Reseller per 2,000 lb.†	COLUMN 4. Maximum Retail Price per 2,000 lb.‡
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Heavy and Medium Sections and Black Bars—			
(a) Channels, shaft guides and angles over 6 united inches.....	30 15 0	34 5 0	36 17 6
(b) Joists, flats and flat bars over 5 inches wide.....	31 5 0	34 17 6	37 10 0
(c) Rounds 3 inches diameter and over and squares 3 inches side and over.....	32 10 0	36 5 0	39 0 0
2. Light Sections and Black Bars (excluding Reinforcing Rods)—			
(a) Rounds ¼-inch to 1½-inch diameter (including ¼-inch and 5/16-inch diameter coiled rounds) and squares under 2 inches side.....	31 0 0	34 10 0	37 2 6
(b) Rounds and squares, 2 inches to under 3 inches diameter and side.....	31 10 0	35 2 6	37 15 0
(c) Flats 2 inches wide and under.....	33 10 0	37 7 6	40 2 6
(d) Flats over 2 inches to 5 inches wide.....	31 10 0	35 2 6	37 15 0
(e) Angles and T-bars 6 united inches and under.....	31 10 0	35 2 6	37 15 0
3. Reinforcing Bars (including ¼-inch and 5/16-inch diameter coiled rounds).....	31 10 0	35 2 6	37 15 0
4. Plates.....	32 10 0	36 5 0	39 0 0
5. Rails—			
96 and 81 lb. per yard.....	30 15 0	34 5 0	36 17 6
61 and 45 lb. per yard.....	31 10 0	35 2 6	37 15 0
30, 20 and 16 lb. per yard.....	33 12 6	37 10 0	40 5 0

* If the steel products are railed by the manufacturer to the buyer in Zone B this price is free on rail manufacturer's station or siding.

† To this price may be added the railage (if any) ex manufacturer. If railed on by original purchaser to reseller this price (plus the railage, if any, ex manufacturer) is free on rail original purchaser's station or siding. Attention is invited to the definition of "reseller" in paragraph 7 of the notice.

‡ To this price may be added the railage, if any, ex original purchaser as also the railage (if any) ex manufacturer to original purchaser, or the railage direct ex manufacturer, as the case may be. The price thus determined is the maximum price free on rail seller's station or siding if railed on to the purchaser.

EERSTE BYLAE.

VAN TOEPASSING IN STREEK A, D.I., DIE STREEK IN PARAGRAAF 8 (A) GENOEM.

KOLOM 1. Kategorie Staalprodukt.	KOLOM 2. Fabrikant se Maksimum Verkoopprys per 2,000 lb.*	KOLOM 3. Oorspronklike Koper se Maksimum Verkoopprys aan Herverkoper per 2,000 lb.†	KOLOM 4. Maksimum Kleinhandel- prys per 2,000 lb.‡
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Swaar en middelslag profiele en stawe—			
(a) U-profiel, skagspore en hoekprofiel van meer as 6 saamgestelde duim....	31 5 0	34 17 6	37 10 0
(b) Balke, platprofiel en platstawe van meer as 5 duim wyd.....	31 15 0	35 7 6	38 0 0
(c) Ronde profiele, 3 duim in deursnee en meer, en vierkantprofiel, 3 duim syvlak en groter.....	33 0 0	36 15 0	39 10 0
2. Ligte profiele en swart stawe (uitsluitende Wapeningstawe)—			
(a) Ronde profiele $\frac{1}{4}$ duim tot $1\frac{1}{8}$ duim in deursnee (insluitende spiraalvormige ronde profiele van $\frac{1}{4}$ duim tot $\frac{5}{16}$ duim in deursnee) en vierkantprofiel van minder as 2 duim syvlak.....	31 10 0	35 2 6	37 15 0
(b) Ronde en vierkantprofiel van 2 duim tot minder as 3 duim in deursnee of syvlak.....	32 0 0	35 12 6	38 7 6
(c) Plat profiele van 2 duim wyd en minder.....	34 0 0	37 17 6	40 15 0
(d) Plat profiele van meer as 2 duim tot 5 duim wyd.....	32 0 0	35 12 6	38 7 6
(e) Hoekprofiel en T-stawe, 6 saamgestelde duim en minder.....	32 0 0	35 12 6	38 7 6
3. Wapeningstawe (insluitende spiraalvormige ronde profiele van $\frac{1}{4}$ duim en $\frac{5}{16}$ duim in deursnee).....	32 0 0	35 12 6	38 7 6
4. Plate.....	33 0 0	36 15 0	39 10 0
5. Spoorstawe—			
96 en 81 lb. per jaart.....	31 5 0	34 17 6	37 10 0
61 en 45 lb. per jaart.....	32 0 0	35 12 6	38 7 6
30, 20 en 16 lb. per jaart.....	34 2 6	38 0 0	40 17 6

* Gelewer aan 'n koper binne die streek.

† Indien deur die oorspronklike koper per spoor aan 'n herverkoper binne die streek gestuur, is die prys vry op spoor oorspronklike koper se stasie of sylyn. Die aandag word gevestig op die omskrywing van „herverkoper” wat in paragraaf 7 van die kennisgewing vervat is.

‡ Die spoorvrag (as daar is) van die oorspronklike koper af, by hierdie prys gevoeg word. Die prys wat op dié wyse bereken is, is die maksimum prys vry op spoor verkoper se stasie of sylyn indien dit per spoor aan die koper versend word.

TWEDE BYLAE.

VAN TOEPASSING IN DIE HELE UNIE, UITGESONDERD STREEK A.

KOLOM 1. Kategorie Staalprodukt.	KOLOM 2. Fabrikant se Maksimum Verkoopprys per 2,000 lb.*	KOLOM 3. Oorspronklike Koper se Maksimum Verkoopprys aan Herverkoper per 2,000 lb.†	KOLOM 4. Maksimum Kleinhandel- prys per 2,000 lb.‡
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Swaar en middelslag profiele en stawe—			
(a) U-profiel, skagspore en hoekprofiel van meer as 6 saamgestelde duim....	30 15 0	34 5 0	36 17 6
(b) Balke, platprofiel en platstawe van meer as 5 duim wyd.....	31 5 0	34 17 6	37 10 0
(c) Ronde profiele, 3 duim, in deursnee en meer, en vierkantprofiel, 3 duim syvlak en groter.....	32 10 0	36 5 0	39 0 0
2. Ligte profiele en swart stawe (uitsluitende Wapeningstawe)—			
(a) Ronde profiele $\frac{1}{4}$ duim tot $1\frac{1}{8}$ duim in deursnee (insluitende spiraalvormige ronde profiele van $\frac{1}{4}$ duim tot $\frac{5}{16}$ duim in deursnee) en vierkantprofiel van minder as 2 duim syvlak.....	31 0 0	34 10 0	37 2 6
(b) Ronde en vierkantprofiel van 2 duim tot minder as 3 duim in deursnee of syvlak.....	31 10 0	35 2 6	37 15 0
(c) Plat profiele van 2 duim wyd en minder.....	33 10 0	37 7 6	40 2 6
(d) Plat profiele van meer as 2 duim tot 5 duim wyd.....	31 10 0	35 2 6	37 15 0
(e) Hoekprofiel en T-stawe, 6 saamgestelde duim en minder.....	31 10 0	35 2 6	37 15 0
3. Wapeningstawe (insluitende spiraalvormige ronde profiele van $\frac{1}{4}$ duim en $\frac{5}{16}$ duim in deursnee).....	31 10 0	35 2 6	37 15 0
4. Plate.....	32 10 0	36 5 0	39 0 0
5. Spoorstawe—			
96 en 81 lb. per jaart.....	30 15 0	34 5 0	36 17 6
61 en 45 lb. per jaart.....	31 10 0	35 2 6	37 15 0
30, 20 en 16 lb. per jaart.....	33 12 6	37 10 0	40 5 0

* As die staalprodukte deur die fabrikant per spoor aan die koper in streek B versend word, is hierdie prys vry op spoor fabrikant se stasie of sylyn.

† Die spoorvrag (as daar is) van die fabrikant af, mag hy hierdie prys gevoeg word. Indien per spoor deur die oorspronklike koper aan herverkoper gestuur, is hierdie prys (plus spoorvrag, as daar is, van die fabrikant af) vry op spoor oorspronklike koper se stasie of sylyn. Die aandag word gevestig op die omskrywing van „herverkoper” wat in paragraaf 7 van die kennisgewing vervat is.

‡ Die spoorvrag (as daar is) van die oorspronklike koper af, asook die spoorvrag (as daar is) van die fabrikant af na die oorspronklike verkoper of die spoorvrag regstreeks van die fabrikant af, na gelang van die geval, mag by hierdie prys gevoeg word. Die prys wat op dié wyse bereken is, is die maksimum prys vry op spoor verkoper se stasie of sylyn indien dit per spoor aan die koper versend word.

* No. 837.]

[10 April 1952.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF SWEETS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which sweets (including chocolate) may be sold by any person to any other person at the maximum price at which in terms of Government Notice No. 665 of 28th March, 1952, the seller may sell such sweets plus an amount calculated at the rate of *twopence* per lb., provided that this addition shall not apply to 3d. lines and 1d. lines, i.e. units of sweets, chocolates or chocolate separately wrapped or packaged to be sold by the manufacturer for retailing at 3d. each and packed in boxes containing 2 or more dozen and labelled as to such price and quantity by the manufacturer, and those units or separate pieces or slabs of sweet or chocolate to be sold by the manufacturer for retailing at 1d. each and packed in boxes containing one half gross and labelled as to such price and quantity by the manufacturers or to lines sold by count i.e. those sweets or chocolates sold by count by the manufacturer for retailing by count not exceeding sixpence per count and packed in boxes containing one or more gross and labelled as to such retail selling price and content packing by the manufacturer, subject to such lines having been sold and invoiced by the manufacturer as such count lines in the six months ended 29th February, 1952.

2. Amend Government Notice No. 737 of 28th March, 1952 (Maximum Prices of Beers, Cigarettes, Tobacco and Sweets) by the deletion of paragraph (4) thereof relating to sweets.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to exempt the types of sweets specified above from the price increase consequential upon the imposition of the excise duty of 2d. per lb., from which duty these types of sweets have now been exempted.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

* No. 838.]

[10 April 1952.]

BEEF PRICES PAYABLE TO PRODUCERS IN CAPE TOWN.

It is hereby made known that the Livestock and Meat Industries Control Board, constituted in terms of Section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has under the powers vested in it by Section 14 of the said Scheme, amended the Schedule to Government Notice No. 316 of 1952 by the substitution for the Table under the heading "Cape Town" of the following Table:—

* No. 837.]

[10 April 1952.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN LEKKERGOED.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatregel No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen lekkergoed (insluitende sjokolade) deur enigeeen aan iemand anders verkoop mag word, is die maksimum prys waarteen 'n verkoper ooreenkomstig Goewermentskennisgewing No. 665 van 28 Maart 1952 sodanige lekkergoed mag verkoop, plus 'n bedrag bereken teen *twee pennies* per lb.; met dien verstande dat hierdie byvoeging nie van toepassing is op 3d.-soorte en 1d.-soorte nie, d.i. eenhede lekkergoed, sjokolade of sjokolade wat afsonderlik toegedraai of verpak is en deur 'n fabrikant verkoop word vir verkope in die kleinhandel teen 3d. elk, en wat verpak is in dose bevattende 2 of meer dosyn waarop sodanige pryse en hoeveelheid deur die fabrikant gemerk is, en daardie eenhede of afsonderlike stukke lekkergoed of plat lekkergoed of sjokolade wat deur 'n fabrikant verkoop word vir verkope in die kleinhandel teen 1d. elk, en wat verpak is in dose van 'n halwe gros waarop sodanige pryse en hoeveelheid deur die fabrikant gemerk is, of op daardie soorte wat volgens getal verkoop word, d.i. lekkergoed of sjokolade wat deur 'n fabrikant volgens getal verkoop word vir verkoop in die kleinhandel volgens getal teen nie meer as ses pennies per eenheid nie en verpak in dose van een of meer gros waarop die fabrikant sodanige kleinhandelverkoopprys en verpakingsinhoud gemerk het, onderworpe daaraan dat die fabrikant sodanige soorte gedurende die ses maande geëindig 29 Februarie 1952 as sodanige „getalsoorte” verkoop en op sy fakture aangebring het.

2. Goewermentskennisgewing No. 737 van 28 Maart 1952 (Maksimum Pryse van Bier, Sigarette, Tabak en Lekkergoed) word hierby gewysig deur paragraaf (4) daarvan, wat betrekking het op lekkergoed, te skrap.

F. V. ASHPOLE,
Pryscontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die tipes lekkergoed wat hierbo aangegee is, vrygestel is van die prysverhoging wat gevolg het op die oplegging van die aksynsreg van 2d. per lb. en waarvan hierdie tipes lekkergoed nou vrygestel is.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

* No. 838.]

[10 April 1952.]

BEESEVLEISPRYSE BETAALBAAR AAN PRODUSENTE IN KAAPSTAD.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, saamgestel kragtens artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskema, bekendgemaak by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid aan hom verleen deur artikel 14 van genoemde Skema, die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 316 van 1952 gewysig het deur die Tabel onder die opskrif „Kaapstad” deur die volgende Tabel te vervang:—

PRICES OF SOUND BEEF CARCASSES PER 100 LB. DRESSED WEIGHT PAYABLE TO PRODUCERS AT CAPE TOWN.
 PRYSE VAN GEÏSONDE BEESKARKASSE PER 100 LB. GEDRESSEERDE GEWIG BETAALBAAR AAN PRODUSENTE TE KAAPSTAD

Period. Tydperk.	SUPER.			PRIME/PRIMA.			Grade 1. Graad 1.	Grade 2. Graad 2.	Grade 3. Graad 3.	Grade 4. Graad 4.	Grade 5. Graad 5.
	A.	B.	C.	A.	B.	C.					
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.					
9/3/52-12/4/52....	146 0	131 0	116 0	134 0	119 0	104 0	89 0	81 0	74 6	70 3	57 0
13/4/52-19/4/52....	143 0	128 0	113 0	131 0	116 0	101 0	86 0	78 0	71 6	67 3	54 0
20/4/52-26/4/52....	142 0	127 0	112 0	130 0	115 0	100 0	85 0	77 0	70 6	66 3	53 0
27/4/52-3/5/52....	141 0	126 0	111 0	129 0	114 0	99 0	84 0	76 0	69 6	65 3	52 0
4/5/52-10/5/52....	140 0	125 0	110 0	128 0	113 0	98 0	83 0	75 0	68 6	64 3	51 0
11/5/52-UFN/TNK*	139 6	124 6	109 6	127 6	112 6	97 6	82 6	74 6	68 0	63 9	50 6

* UFN/TNK.—Until further notice./Tot nadere kennisgewing.

★ No. 839.]

[10 April 1952.

SPECIAL INSURANCE LEVY AND COMPENSATION PAYABLE ON CATTLE SLAUGHTERED IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 16 of the said scheme, with my approval, amended the levy payable in terms of, and the basis of compensation prescribed in the Schedule to Government Notice No. 2101 of 1950 in the manner set out in the Schedule hereto.

The above provisions will come into operation on the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 2101 of 1950 is hereby amended—

- (a) by the substitution in clause 2 for the definition of "sound carcasses", of the following definitions:—
 "hide", "offal", "sound carcass" and "sound offal" shall have the meanings thereto assigned in the schedule to Government Notice No. 2100 of 1950;
- (b) by the substitution in clause 3 for the words "two shillings and sixpence", of the words "four shillings";
- (c) by the substitution for clause 4, of the following clause:—

"4. Subject to the provisions of clause 6, the Board shall out of the funds collected from the levy imposed under clause 3, in respect of—

- (a) dressed carcasses or portions thereof derived from cattle on which the said levy is payable and which have been condemned in terms of the Public Health Act, 1919, or any regulations made thereunder, as unfit for human consumption, pay compensation at a rate forty per cent. less than the current rate fixed for the calculation of the producers' price of sound carcasses of the same grade;
- (b) offal and hides which are for reasons of public health totally condemned solely because they are derived from cattle which the carcasses referred to in paragraph (a) are derived, pay compensation at a rate forty per cent. less than the producers' price of sound offal and hides;

★ No. 839.]

[10 April 1952.

SPESIALE ASSURANSIEHEFFING EN VERGOEDING BETAALBAAR OP BEESTE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid aan hom verleen deur artikel 16 van genoemde Skema, met my goedkeuring die heffing betaalbaar ingevolge, en die basis van vergoeding voorgeskryf in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2101 van 1950 gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Bogemelde bepalings tree in werking op die datum van publikasie hiervan.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2101 van 1950 word hierby gewysig—

- (a) deur in klousule 2 die omskrywing van „gesonde karkas” te vervang deur die volgende omskrywings:—
 „huid”, „afval”, „gesonde karkas” en „gesonde afval” die betekenis daaraan geheg in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2100 van 1950;
- (b) deur in klousule 3 die woorde „twee sjielings en ses pennies” te vervang deur die woorde „vier sjielings”;
- (c) deur klousule 4 deur die volgende klousule te vervang:—

„4. Behoudens die bepalings van klousule 6, moet die Raad uit die fondse verkry uit die heffing in klousule 3 opgelê, ten opsigte van—

- (a) gedresseerde karkasse of gedeeltes daarvan afkomstig van beeste waarop genoemde heffing betaalbaar is en wat kragtens die Volksgezondheid Wet, 1919, of enige regulasie daaronder gemaak, as ongeskik vir menslike gebruik afgekeur is, vergoeding betaal teen 'n tarief van veertig persent minder as die geldende tarief vasgestel vir die berekening van die produsenteprys van 'n gesonde karkas van dieselfde graad;
- (b) afval en huide wat om gesondheidsredes totaal afgekeur is slegs omdat dit afkomstig is van beeste waarvan die karkasse bedoel in paragraaf (a) afkomstig is, vergoeding betaal teen 'n tarief veertig persent minder as die geldende tarief vasgestel vir die berekening van die produsenteprys van gesonde afval en huide;

(c) dressed carcasses, offal and hides which are totally condemned solely by reason of contact with dressed carcasses, hides or offal referred to in paragraph (a) or (b), pay compensation at the current rate fixed for the calculation of the producers' price of sound carcasses, offal and hides, in the controlled area in which the cattle are slaughtered;

provided that if any cattle carcase or portion thereof or any cattle offal or hide is, after it has been purchased by any person in accordance with the Schedule to Government Notice No. 2103 of 1950, condemned solely by reason of contact with carcasses, offal or hides referred to in paragraph (a) or (b), the purchaser of such carcasses or portions thereof or hides or offal shall be compensated out of the funds collected from the said levy at the rate fixed for the calculation of the price at which the carcasses or portions thereof, or hides or offal were purchased by such purchaser";

(d) by the substitution for clause 5, of the following clause:—

"5. Any person claiming compensation in respect of a dressed carcase or any portion thereof or any hide or offal referred to in clause 4 shall submit to the Board a certificate issued by competent authority setting out all the grounds on which such carcase or portion thereof or hide or offal was liable to condemnation in the interests of public health";

(e) by the insertion in clause 6 after the word "shall", where it occurs for the first time, of the words "for the purposes of clause 4";

(f) by the substitution for the proviso to clause 6, of the following proviso:—

"Provided that no compensation shall be payable in terms of paragraph (a) or (b) of clause 4 if any dressed carcase or portion thereof is liable to condemnation on more than one ground if any such ground is a ground on which no compensation is payable."

* No. 840.] [10 April 1952.
PRODUCERS PRICES FOR MEAT AND BY-PRODUCTS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said Scheme, with my approval, amended the prohibitions and determinations published in the Schedule to Government Notice No. 2100 of 1950, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that the said amendment shall come into operation on the dates specified in the Schedule.

S. P. LE ROUX,
 Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

Annexure IV to the Schedule to Government Notice No. 2100 of 1950, as amended, is hereby amended by the substitution for the table under the heading "Cape Town", of the following table:—

(c) gedresseerde karkasse, afval en huide wat om gesondheidsredes totaal afgekeur is slegs omdat dit in aanraking was met gedresseerde karkasse, huide of afval in paragraaf (a) of (b) bedoel, vergoeding betaal teen die geldende tarief vasgestel vir die berekening van die produsenteprys vir gesonde karkasse, afval en huide, in die beheerde gebied waarin die beeste geslag is;

met dien verstande dat indien enige beeskarkas of gedeelte daarvan of enige beesafval of huid, nadat dit kragtens die bylae van Goewermmentskennisgewing No. 2103 van 1950 deur enige persoon gekoop is, om gesondheidsredes afgekeur is slegs omdat dit in aanraking was met karkasse, afval of huide in paragraaf (a) of (b) bedoel, die koper van sodanige karkas of gedeeltes daarvan of huid of afval vergoed moet word uit die fondse van genoemde heffing teen die tarief vasgestel vir die berekening van die prys waarteen die karkasse of gedeeltes daarvan of huide of afval deur sodanige koper gekoop is";

(d) deur klousule 5 deur die volgende klousule te vervang:—

"5. Iemand wat vergoeding eis ten opsigte van 'n gedresseerde karkas of enige gedeelte daarvan of enige huid of afval in klousule 4 bedoel, moet aan die Raad 'n sertifikaat voorlê wat deur die bevoegde owerheid uitgereik is en waarin al die gronde waarop daardie karkas of gedeelte of huid of afval aan afkeuring om gesondheidsredes onderhewig was, uiteengesit is";

(e) deur in klousule 6 na die woord „is” waar dit vir die eerste keer voorkom die woorde „vir die doeleindes van klousule 4” in te voeg;

(f) deur die voorbehoudsbepaling van klousule 6 deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:—

„Met dien verstande dat geen vergoeding kragtens paragraaf (a) of (b) van klousule 4 betaalbaar is indien enige gedresseerde karkas of gedeelte daarvan onderhewig is aan afkeuring weens meer as een grond indien enigen van daardie gronde 'n grond is waarop geen vergoeding betaalbaar is nie”.

* No. 840.] [10 April 1952.
PRODUSENTEPRYSE VAN VLEIS EN NEWE-PRODUKTE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde skema, met my goedkeuring die verbodsbepalings en vasstellings gepubliseer in die Bylae van Goewermmentskennisgewing No. 2100 van 1950 gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek hierby bekend dat genoemde wysigings van krag word op die datums in die Bylae gemeld.

S. P. LE ROUX,
 Minister van Landbou.

BYLAE.

Aanhangsel IV van die Bylae van Goewermmentskennisgewing No. 2100 van 1950, soos gewysig, word hierby gewysig deur die tabel onder die opskrif „Kaaipstad” deur die volgende te vervang:—

CATTLE CARCASE PRICES PER 100 LB. DRESSED WEIGHT: CAPE TOWN.
 BEESKARKASPRYSE PER 100 LB. GEDRESSEERDE GEWIG: KAAPSTAD.

	SUPER.						PRIME/PRIMA.						GRADE 1. GRAAD 1.		GRADE 2. GRAAD 2.		GRADE 3. GRAAD 3.		GRADE 4. GRAAD 4.		GRADE 5. GRAAD 5.	
	A.		B.		C.		A.		B.		C.		Min.	Max. Maks.								
	Min.	Max. Maks.	Min.	Max. Maks.	Min.	Max. Maks.	Min.	Max. Maks.	Min.	Max. Maks.	Min.	Max. Maks.	Min.	Max. Maks.	Min.	Max. Maks.	Min.	Max. Maks.	Min.	Max. Maks.	Min.	Max. Maks.
9/3/52-19/4/52..	s. d. 140 0	s. d. 146 0	s. d. 125 0	s. d. 131 0	s. d. 110 0	s. d. 116 0	s. d. 128 0	s. d. 134 0	s. d. 113 0	s. d. 119 0	s. d. 104 0	s. d. 86 0	s. d. 89 0	s. d. 78 0	s. d. 81 0	s. d. 71 6	s. d. 74 6	s. d. 67 3	s. d. 70 3	s. d. 54 0	s. d. 57 0	
20/4/52-26/4/52..	s. d. 139 0	s. d. 145 0	s. d. 124 0	s. d. 130 0	s. d. 109 0	s. d. 115 0	s. d. 127 0	s. d. 133 0	s. d. 112 0	s. d. 118 0	s. d. 103 0	s. d. 85 0	s. d. 88 0	s. d. 77 0	s. d. 80 0	s. d. 70 6	s. d. 73 6	s. d. 66 3	s. d. 69 3	s. d. 53 0	s. d. 56 0	
27/4/52-3/5/52..	s. d. 138 0	s. d. 144 0	s. d. 123 0	s. d. 129 0	s. d. 108 0	s. d. 114 0	s. d. 126 0	s. d. 132 0	s. d. 111 0	s. d. 117 0	s. d. 102 0	s. d. 84 0	s. d. 87 0	s. d. 76 0	s. d. 79 0	s. d. 69 6	s. d. 72 6	s. d. 65 3	s. d. 68 3	s. d. 52 0	s. d. 55 0	
4/5/52-10/5/52..	s. d. 137 0	s. d. 143 0	s. d. 122 0	s. d. 128 0	s. d. 107 0	s. d. 113 0	s. d. 125 0	s. d. 131 0	s. d. 110 0	s. d. 116 0	s. d. 101 0	s. d. 83 0	s. d. 86 0	s. d. 75 0	s. d. 78 0	s. d. 68 6	s. d. 71 6	s. d. 64 3	s. d. 67 3	s. d. 51 0	s. d. 54 0	
11/5/52-UFN/TNK	s. d. 136 6	s. d. 142 6	s. d. 121 6	s. d. 127 6	s. d. 106 6	s. d. 112 6	s. d. 124 6	s. d. 130 6	s. d. 109 6	s. d. 115 5	s. d. 100 6	s. d. 82 6	s. d. 85 6	s. d. 74 6	s. d. 77 6	s. d. 68 0	s. d. 71 0	s. d. 63 9	s. d. 66 9	s. d. 50 6	s. d. 53 6	

* UFN/TNK.—Until further notice/Tot nadere kennisgewing.

* No. 841.] [10 April 1952.
PRODUCERS' PRICES FOR MEAT AND BY-PRODUCTS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said scheme, with my approval, amended the Schedule to Government Notice No. 2100 of 1950, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation on the 7th April, 1952.

S. P. LE ROUX,
 Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 2100 of 1950 is hereby amended by the substitution for Annexure VI and VII to that Schedule of the following Annexures:—

ANNEXURE VI.

PRODUCERS' PRICES OF GREEN HIDES IN CONTROLLED AREAS AS FROM MONDAY, 7TH APRIL 1952 UNTIL FURTHER NOTICE.

	Per Lb.
1. Controlled areas of Witwatersrand, Pretoria, Bloemfontein and Kimberley.....	d.
2. Controlled areas of Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Pietermaritzburg.....	8½

NOTE.—In the case of controlled areas other than Durban, Pietermaritzburg and Pretoria the price is calculated on the weight of the hide less an allowance of two pounds for surplus moisture and foreign matter.

ANNEXURE VII.—AANHANGSEL VII.

PRICES OF GREEN SKINS IN CONTROLLED CENTRES AS FROM 7TH APRIL, 1952, UNTIL FURTHER NOTICE.
 PRYSE VAN PASAFGESLAGTE VELLE IN BEHEERDE GEBIEDE VANAF 7 APRIL 1952 TOT NADERE KENNISGEWING.

	Bloemfontein and/en Kimberley. Pence/Pennies per lb.	Durban, East London/ Oos-Londen and/en Port Elizabeth. Pence/Pennies per lb.
	10	10
1. Calf skins/ <i>Kalfvelle</i>		
2. Merino Skins/ <i>Merinovelle</i> —		
(a) Combing/ <i>Kamwol</i>	20	20½
(b) Long/ <i>Langwol</i>	14½	15
(c) Medium/ <i>Middelslag</i>	11	11½
(d) Short/ <i>Kortwol</i>	10½	11
(e) Pelt/ <i>Pels</i>	8½	9
(f) Close Shorn/ <i>Kaalgeskeer</i>	5	5½
3. Crossbred skins/ <i>Kruisrasvelle</i> —		
(a) Long/ <i>Lank</i>	12½	13
(b) Medium/ <i>Middelslag</i>	8½	9
(c) Pelt/ <i>Pels</i>	5	5½
4. Coarse and coloured skins/ <i>Growwewolvelle</i> —		
(a) Long/ <i>Lank</i>	10	10½
(b) Medium/ <i>Middelslag</i>	8	8½
(c) Pelt/ <i>Pels</i>	6	6½
5. Karakul skins/ <i>Karakoelvelle</i> —		
(a) Long/ <i>Lank</i>	8½	9
(b) Medium/ <i>Middelslag</i>	5	5½
(c) Pelt/ <i>Pels</i>	4	4½
6. Goat skins/ <i>Bokvelle</i>	11	11½
7. Angora Goat Skins/ <i>Angorabokvelle</i> —		
(a) Long/ <i>Lank</i>	13½	14
(b) Short/ <i>Kort</i>	7½	7¾
8. Glover skins/ <i>Handskoenville</i> —		
(a) Large/ <i>Groot</i>	6 9	6 9
(b) Medium/ <i>Middelslag</i>	5 9	5 9
(c) Small/ <i>Klein</i>	4 3	4 3
(d) Woolly/ <i>Wolhaar</i>	5 9	5 9

* No. 841.] [10 April 1952.
PRODUSENTEPRYSE VAN VLEIS EN NEWE-PRODUKTE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee-en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee-en Vleisreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde skema met my goedkeuring die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2100 van 1950, soos gewysig, gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek hierby bekend dat hierdie kennisgewing op 7 April 1952 van krag word.

S. P. LE ROUX,
 Minister van Landbou.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2100 van 1950 word hierby gewysig deur Aanhangsels VI en VII van daardie Bylae deur die volgende Aanhangsels te vervang:—

AANHANGSEL VI.

PRODUSENTEPRYSE VAN PASAFGESLAGTE HUIDE IN BEHEERDE GEBIEDE VANAF MAANDAG 7 APRIL 1952 TOT NADERE KENNISGEWING.

	Per lb.
1. Die beheerde gebiede Witwatersrand, Pretoria, Bloemfontein en Kimberley.....	d.
2. Die beheerde gebiede Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Pietermaritzburg.....	8½

OPMERKING.—In die geval van ander beheerde gebiede as Durban, Pietermaritzburg en Pretoria word die prys bereken volgens die gewig van die huid, min 'n gewigsaftrekking van 2 pond vir oortollige vog en vreemde stof.

	Cape Town/ <i>Kaapstad</i> .	Pietermaritzburg.	Pretoria and/ <i>en</i> Witwatersrand.
	10d. per lb. Pence/ <i>Pennies</i>	10d. per lb. Pence/ <i>Pennies</i>	5s. 6d. each/ <i>elk</i> Pence/ <i>Pennies</i>
1. Calf skins/ <i>Kalfvelle</i>	per lb. 20½	per lb. 20½	per lb. 20
2. Merino skins/ <i>Merinovelle</i> —			
(a) Combing/ <i>Kamwol</i>	15	14½	14½
(b) Long/ <i>Langwol</i>	11½	11	11
(c) Medium/ <i>Middelslag</i>	11	10	10½
(d) Short/ <i>Kortwol</i>	9	8½	8½
(e) Pelt/ <i>Pels</i>	5½	5	5
(f) Close shorn/ <i>Kaalgeskeer</i>			
3. Crossbred skins/ <i>Kruisrasvelle</i> —			
(a) Long/ <i>Lank</i>	13	12½	12½
(b) Medium/ <i>Middelslag</i>	9	8½	8½
(c) Pelt/ <i>Pels</i>	5½	5	5
4. Coarse and coloured skins/ <i>Growwewolvelle</i> —			
(a) Long/ <i>Lank</i>	10½	10½	10
(b) Medium/ <i>Middelslag</i>	8½	8	8
(c) Pelt/ <i>Pels</i>	6½	6	6
5. Karakul skins/ <i>Karakoelvelle</i> —			
(a) Long/ <i>Lank</i>	9	8½	8½
(b) Medium/ <i>Middelslag</i>	5½	5	5
(c) Pelt/ <i>Pels</i>	4½	4	4
6. Goat skins/ <i>Bokvelle</i>	11½	11	11
7. Angora goat skins/ <i>Angorabokvelle</i> .—			
(a) Long/ <i>Lank</i>	14	13½	13½
(b) Short/ <i>Kort</i>	7¾	7¾	7¾
8. Glover skins/ <i>Handskoenvelle</i> —	Each/ <i>Elk</i> .	Each/ <i>Elk</i> .	Each/ <i>Elk</i> .
(a) Large/ <i>Groot</i>	s. d. 7 0	s. d. 6 9	s. d. 6 6
(b) Medium/ <i>Middelslag</i>	6 0	5 9	5 6
(c) Small/ <i>Klein</i>	4 6	4 3	4 0
(d) Woolly/ <i>Wolhaar</i>	6 0	5 9	5 6

Statutes of the Union of South Africa, 1950

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,

Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, 16s. per copy (English and Afrikaans in one volume)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1950

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,

deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half-gebondé in Kalfsleerband, 16s. per eksemplaar (Engels en Afrikaans in een deel)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

*(With Amendments up to and
including 1933)*

Price 2s. 6d

Obtainable from the Government Printer, Pretoria
and Cape Town

WET OP DIE KRIMINELE PROSEDURE EN BEWYS- LEWERING, 1917

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

Prys 2s. 6d.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria
en Kaapstad